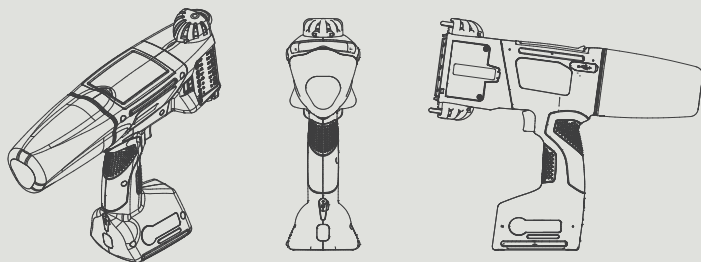


Handjet® EBS-260A

INFORMACIÓN DE SE- GURIDAD E INFOR- MACIÓN IMPORTANTE

Impresoras industriales manuales, portátiles
e inalámbricas de tipo «DROP-ON-DEMAND»



Las instrucciones de servicio de nuestros dispositivos
pueden descargarse desde la página:
manual.ebs-inkjet.de



Contenido

DEFINICIONES	3
USO DE LA IMPRESORA	4
RESPONSABILIDAD	4
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	4
MEDIDAS DE SEGURIDAD	4
SALUD / HIGIENE / MEDIO AMBIENTE	5
INSTRUCCIONES EN CASO DE ACCIDENTE	5
FACTORES NOCIVOS EN EL LUGAR DE TRABAJO	5
OBSERVACIONES CON RESPECTO A LA RADIACIÓN LÁSER	6
OBSERVACIONES CON RESPECTO A LA RADIACIÓN ELECTROMAGNÉTICA	6
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA EUROPEA 2014/53/UE SOBRE EQUIPOS RADIOELÉCTRICOS (RED)	6
INCIDENCIA EN LOS DISPOSITIVOS MÉDICOS	7
PREVENCIÓN DE INCENDIOS	7
PROTECCIÓN DE LOS ACUMULADORES	7
AMBIENTE CON RIESGO DE EXPLOSIÓN	8
ÁREA DE DISPARO DE EXPLOSIVOS	8
RECICLAJE	8
ENTORNO DE TRABAJO DE LA IMPRESORA	8
TRANSPORTE	8
CONDICIONES DE USO	9
PUESTO DE TRABAJO	9
RED DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA	9
REQUISITOS DE USO LOCALES	9
ALMACENAMIENTO	10
MANTENIMIENTO / REPARACIONES	10

ES

Información de Seguridad e Información Importante

(Traducción de las instrucciones originales)

El dispositivo está marcado con iconos que advierten de posible peligro.

Antes de utilizar su impresora

Handjet® EBS-260A, lea atentamente la documentación provista con la impresora y las fichas de datos de seguridad (FDS) de los consumibles utilizados.

Se aconseja guardar la presente información en un lugar accesible para poder consultarla en cada momento durante la vida útil del aparato.



Como el material entregado depende de las especificaciones de su pedido, puede que los equipamientos y funcionalidades de su impresora difieran de lo que aparece en ciertos textos o ilustraciones. Para adaptarnos continuamente al progreso técnico y a la demanda de nuestros clientes, nos reservamos el derecho de introducir cambios en la forma, los modelos y las características técnicas de las impresoras. Por lo tanto, no aceptaremos reclamaciones en cuanto a los datos, ilustraciones o explicaciones presentados en la documentación que las acompaña. Si su impresora está provista de equipamientos que no estén descritos o ilustrados en la documentación incluida o si después de leerla, todavía tiene Ud. alguna pregunta, cualquier representante de **EBS Ink Jet Systeme GmbH** le proporcionará con mucho gusto toda la información necesaria.

La versión lingüística original de estas instrucciones es la versión inglesa. En caso de posibles litigios, prevalece esta versión. Las demás versiones lingüísticas son traducciones del texto original.

La impresora va acompañada de la siguiente documentación:

- **Manual de instrucciones***: contiene una descripción de la impresora, información sobre la puesta en marcha/el apagado de la impresora, la activación/pausa de la impresión, la preparación de proyectos para imprimir, la configuración de los parámetros de impresión, el mantenimiento básico y la resolución de problemas, y una presentación general de los parámetros técnicos; el documento puede descargarse desde el sitio web de **EBS**, haciendo clic en el enlace **manual.ebs-inkjet.de** o escaneando el código QR impreso en la primera página de este manual de instrucciones,
- **Manual de instrucciones simplificado***: contiene una descripción básica de la impresora, información sobre su puesta en marcha/apagado, la activación/pausa de la impresión, la preparación de proyectos para imprimir, el mantenimiento básico y el cambio de consumibles; el documento puede descargarse desde el sitio web de **EBS**, haciendo clic en el enlace **manual.ebs-inkjet.de** o escaneando el código QR impreso en la primera página de este manual de instrucciones,
- **Información de seguridad e Información importante**: contiene toda la información necesaria para instalar, utilizar, transportar y almacenar la impresora de forma segura; el documento se suministra en papel con la impresora y también está disponible en el sitio web **manual.ebs-inkjet.de**.



* Las versiones lingüísticas disponibles de la documentación y los soportes en los que se suministra pueden variar en función del país de destino.

DEFINICIONES

Personal ordinario (sin formación): cualquier empleado (que no pertenezca al **personal formado**) autorizado a manipular la impresora, tener acceso a ella o trabajar cerca de ella.

Personal formado: empleado debidamente instruido y formado por una persona que pertenece al **personal cualificado** o actúa bajo la supervisión del **personal cualificado**.

Personal cualificado: empleado del servicio técnico autorizado por el fabricante y que tiene los conocimientos y la experiencia necesarios para operar, mantener y reparar los equipos.

USO DE LA IMPRESORA

Las impresoras **Handjet® EBS-260A** son impresoras industriales de chorro de tinta de tipo «DOD» (Drop-on-Demand; gota a la demanda) diseñadas para la impresión manual. **Cualquier otro uso de la impresora está prohibido.** El usuario es el único responsable de las posibles consecuencias de cualquier otro uso.

RESPONSABILIDAD

EBS Ink Jet Systeme GmbH declina toda responsabilidad en caso de daños materiales y corporales provocados por la inobservancia de las instrucciones de seguridad, las buenas prácticas industriales y las normas de seguridad generalmente aplicables en la industria, durante la utilización o el mantenimiento del material de **EBS Ink Jet Systeme GmbH**.

EBS Ink Jet Systeme GmbH declina toda responsabilidad en caso de averías o daños materiales provocados por la modificación del material o por un uso del mismo para finalidades distintas a las que está destinado. El usuario es totalmente responsable de los medios de protección requeridos durante todo uso del material de **EBS Ink Jet Systeme GmbH**.

Los consumibles, piezas de repuesto, accesorios y cables de **EBS Ink Jet Systeme GmbH**, en adelante denominados suministros, han sido diseñados para su uso con el material de **EBS Ink Jet Systeme GmbH** y han sido probados en el mismo de acuerdo con las regulaciones y normas de seguridad aplicables.

El uso de suministros distintos de los fabricados o recomendados por **EBS Ink Jet Systeme GmbH** para su impresora puede ser incompatible con las condiciones de prueba y afectar el cumplimiento del equipo con las normas aplicables. El uso de otros suministros puede deteriorar los parámetros específicos, las propiedades o el rendimiento declarados de la impresora, puede también causar averías o daños en el equipo, e invalida la garantía.

Todo usuario que modifique o arregle los equipos de **EBS Ink Jet Systeme GmbH**, utilice suministros de otra procedencia que **EBS Ink Jet Systeme GmbH**, o no respete las especificaciones de **EBS Ink Jet Systeme GmbH**, actúa bajo su propia responsabilidad y no podrá presentar reclamaciones bajo la garantía por las consecuencias resultantes.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Este dispositivo está cubierto por una Declaración UE de conformidad y, por lo tanto, puede llevar la marca



El texto completo de la declaración de conformidad CE se le puede solicitar a cada representante autorizado de **EBS Ink Jet Systeme GmbH**.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Este aparato no está destinado a ser utilizado en zonas donde es posible la presencia de niños.

El **personal ordinario** sólo puede realizar operaciones básicas en la impresora, como:

- la selección de proyecto para imprimir,
- la activación/parada de la impresión,
- el cambio de consumibles.






Todas las operaciones de mantenimiento, sobre todo las siguientes:

- la limpieza de la placa de boquillas,
- el aclarado de las boquillas,
- el ajuste del dispositivo de impresión

tienen que ser realizadas por el **personal formado**.

Todas las operaciones de servicio, incluidas las que impliquen abrir o desmontar las protecciones de la impresora, sólo pueden ser realizadas por el **personal cualificado**.

Esta impresora ha sido diseñada cuidadosamente para garantizar un funcionamiento siempre fiable en buenas condiciones de seguridad. Sin embargo la seguridad implica conocer y respetar algunos principios de uso.

- No imprima en objetos cuya temperatura sobrepase los **+100°C (+212°F)** en el momento de la impresión.
- No dirija **nunca** la frente del dispositivo de impresión hacia personas o animales, aun cuando la impresora esté apagada.
- Todas las operaciones en relación con el mantenimiento del dispositivo de impresión deben realizarse con traje y gafas de protección y guantes resistentes a la tinta y al disolvente.   
- Al cambiar los consumibles, tenga cuidado de no salpicarse a sí mismo ni a la impresora y su entorno.
- **ATENCIÓN: ¡Elementos afilados!** Al cambiar los consumibles, tenga cuidado de no herirse con la aguja del conector. **¡No toque la aguja!** Evite manipulaciones cerca de la aguja. 
- No utilice cubetas de plástico para las operaciones de limpieza. Se aconseja usar cubetas metálicas o de otros materiales que no acumulen electricidad.
- En caso de que se necesite desconectar la impresora de la red eléctrica mientras se está recargando, saque el enchufe de la toma de corriente. 
- No utilice la impresora si no está en buen estado de funcionamiento.

SALUD / HIGIENE / MEDIO AMBIENTE

INSTRUCCIONES EN CASO DE ACCIDENTE

Enjague la tinta/disolvente vertida con un trapo absorbente y elimínelo según el reglamento de incendio y de higiene y seguridad laboral.

Quítese inmediatamente la ropa manchada.

En caso de irritación ocular o cutánea debida a la tinta/disolvente:

- **OJOS** lavar los ojos con agua corriente hasta eliminar el producto, si se usan lentes de contacto y si es posible, quitarlas y lavar de nuevo, consultar a un oftalmólogo y mostrarle la ficha de datos de seguridad (FDS) del producto,
- **PIEL** lavar con agua y jabón de pH neutro.



En caso de ingestión, no provocar el vómito, consultar a un médico y mostrarle la ficha de datos de seguridad (FDS) del producto.

En caso de inhalación, trasladar a la persona afectada al aire libre.

FACTORES NOCIVOS EN EL LUGAR DE TRABAJO

Las mujeres embarazadas no deben exponerse a consumibles cuya ficha de datos de seguridad (FDS) incluya la indicación de peligro **H360D** (por ejemplo XI40102, XI40008, XI40001).

En caso de utilización de ciertos consumibles, no se pueden usar lentes de contacto.

Para las operaciones de limpieza con uso de disolvente, se recomienda llevar guantes resistentes al disolvente y gafas de protección.  



Todos los productos químicos - incluida la tinta - pueden ser peligrosos y deben manejarse con cuidado.

Nivel máximo de ruido emitido por la impresora < 70 dBA.

OBSERVACIONES CON RESPECTO A LA RADIA- CIÓN LÁSER

Durante la impresión se enciende el puntero láser para ayudarle posicionar el marcaje. El puntero emite una radiación láser de clase 2 (según la norma IEC 60825-1) de longitud de onda de **650 nm** y potencia máxima **< 1 mW**. El haz láser no es producido por impulsos.

- No dirija el rayo láser hacia personas o animales y no mire al rayo láser usted mismo. La luz láser puede dañar la vista.
- No mire el haz láser directamente y no lo observe con instrumentos de óptica (lente de aumento, lupa, microscopio, binoculares, telescopio). Puede ser peligroso para los ojos mirar el haz de salida del láser a través de instrumentos de óptica (por ejemplo ocular, lente de aumento o microscopio) a una distancia de menos de **100 mm**.
- No dirija el rayo láser hacia una superficie que pueda reflejarlo (espejo u otra superficie brillante): existe peligro de que alcance los ojos de otra persona por reverberación.

La impresora **Handjet® EBS-260A** tiene por defecto la etiqueta de advertencia siguiente, en inglés. Está situada al lado izquierdo del dispositivo, en la tapa de protección de los orificio de ajuste de los electroimanes.



Proporcionamos estas etiquetas en varias lenguas. Si Ud. no comprende la etiqueta en inglés, cámbiela. Si la etiqueta no existe en su lengua, hágala traducir y comuníquela a sus empleados que utilizan la impresora.



OBSERVACIONES CON RESPECTO A LA RADIA- CIÓN ELECTROMAGNÉTICA

La impresora **Handjet® EBS-260A** contiene transmisores y receptores de alta frecuencia. Cuando está encendida, recibe y envía ondas de alta frecuencia (HF).

Cuando la impresora está en uso, su sistema de control supervisa constantemente sus emisiones de energía para que no se superen los límites prescritos.

La impresora **Handjet® EBS-260A** cumple con todas las normas técnicas impuestas por la legislación de su país relativas a los efectos de las emisiones de alta frecuencia sobre las personas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA EUROPEA 2014/53/UE SOBRE EQUI- POS RADIOELÉCTRICOS (RED)

Sistema de control de la tinta **EBS-IMS** (interfaz RFID@13.56MHz, estándar ISO/IEC 14443 B):

- Frecuencia de funcionamiento del sistema: **13,56 MHz**.
- Intensidad máxima del campo magnético a 10 m de la impresora: **-41,7 dBµA/m**.

Módulo **WIFI** (interfaces/estándares: IEEE 802.11 b/g/n):

- Frecuencia de funcionamiento del módulo: **2400 - 2483,5 MHz**.
- Valor máximo medido de la potencia isotrópica radiada equivalente (PIRE): **9,9dBm @ 11b; 7,8dBm @ 11g; 5,3dBm @ 11n**.

Módulo **Bluetooth®** (interfaz/estándar: IEEE 802.15.1 Bluetooth® 2.0 + EDR):

- Frecuencia de funcionamiento del módulo: **2400 - 2483,5 MHz**.
- Valor máximo medido de la potencia isotrópica radiada equivalente (PIRE): **-1,3 dBm**.

INCIDENCIA EN LOS DISPOSITIVOS MÉDICOS

Estimulador cardíaco y otros implantes médicos

La impresora **Handjet**® EBS-260A contiene transmisores y receptores de alta frecuencia. Se aconseja a las personas que tienen implantes médicos que mantengan una distancia mínima de **20 cm (8 pulgares)** entre ambos dispositivos a fin de evitar posibles interferencias.

Otros dispositivos médicos

Si lleva otro dispositivo médico, contacte con el fabricante para informarse de si el dispositivo está suficientemente protegido contra las radiaciones electromagnéticas. En algunos casos, su médico podrá también informarle.

PREVENCIÓN DE INCENDIOS



Observe atentamente las instrucciones de las fichas de datos de seguridad (FDS) previstas por los fabricantes de las tintas y disolventes utilizados.

La impresora **Handjet**® EBS-260A utiliza tintas/disolventes inflamables, cuyos parámetros físicos y químicos se especifican en sus fichas de datos de seguridad (FDS). Estas incluyen, entre otros: el símbolo, el nombre de la tinta, la base del disolvente de la tinta/disolvente, el punto de ebullición mínimo y el punto de inflamación.

Durante las operaciones de mantenimiento y servicio, disponga cerca de la impresora un extintor específico para apagar los fuegos de aparatos eléctricos y disolventes inflamables.



No utilice el aparato en locales con riesgo de explosiones.

No utilice el aparato en locales en los que haya fuego encendido o aparatos que produzcan chispas.



No deje tinta o disolvente en una cubeta abierta.

Antes de acercarse a los líquidos inflamables, toque un objeto metálico con conexión a tierra para disipar cualquier carga eléctrica potencialmente acumulada en su cuerpo.

Asegure una buena ventilación en el sitio de utilización de la impresora y en el local de almacenamiento de los consumibles.

PROTECCIÓN DE LOS ACUMULADORES

La impresora está equipada con una batería de acumuladores de iones de litio de alta densidad energética que pueden representar un peligro. Esta batería presenta un riesgo de fuga de sustancias químicas peligrosas y, en determinadas condiciones desfavorables, de explosión. En caso de fallo de la batería, la caja de la impresora sólo puede ser abierta por el **personal cualificado**. Para evitar el riesgo de incendio o quemaduras, no aplaste, perfore ni arroje la batería usada al fuego o al agua.

Para proteger las baterías, tenga en cuenta los siguientes principios:

- Mantenga la impresora alejada del fuego y no la exponga a temperaturas superiores a **+50°C (+122°F)**.
- No exponga la impresora a la luz solar ni a otras fuentes de calor que puedan elevar su temperatura por encima de **+50°C (+122°F)**.
- Para recargar las baterías, utilice únicamente el cargador suministrado con la impresora.
- Recargue las baterías a una temperatura ambiente inferior a **+40°C (+104°F)**.
- La impresora no está diseñada para funcionar (imprimir) mientras se recargan las baterías.
- Evite las diferencias de temperaturas demasiado fuertes (frío → calor) porque pueden provocar condensación de agua en la impresora. Esto puede provocar una descarga demasiado rápida de los acumuladores y una corrosión de los circuitos electrónicos. Cuando sea necesario llevar la impresora de un sitio frío a otro caliente, espere más o menos **1 hora** antes de utilizarla.

AMBIENTE CON RIESGO DE EXPLOSIÓN

En ambientes con riesgo de explosión, apague la impresora Ink-Jet y atégase a todas las consignas y advertencias de riesgo. En este tipo de entorno, cualquier chispa procedente de las baterías de la impresora puede provocar una explosión y/o un incendio, con el consiguiente riesgo de lesiones o muerte.

Los lugares con riesgo de explosión se señalan normalmente con símbolos adecuados. Por ejemplo, tal debe ser el caso de los almacenes de disolventes, depósitos de combustible y estaciones de servicio, bodegas de barcos y otros lugares con gases o mezclas explosivas, productos químicos o polvo, como partículas de metal o de harinas, etc.

ÁREA DE DISPARO DE EXPLOSIVOS

A fin de evitar interferencias durante los disparos, apague la impresora en los sitios de disparo o en cualquier otro lugar en el que la utilización de dispositivos de radio esté prohibida.

Siga las instrucciones y señales informativas de la zona restringida.

RECICLAJE



Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (aplicable en los países de la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos).



Eliminación de pilas y baterías usadas (aplicable en los países de la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva).

Estos símbolos indican que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que contienen baterías no pueden tratarse como residuos domésticos ordinarios.

Los residuos de consumibles deben eliminarse de acuerdo con la normativa local sobre gestión de residuos y transporte de mercancías peligrosas.

ENTORNO DE TRABAJO DE LA IMPRESORA

Temperatura de funcionamiento	+5°C ÷ +40°C (+41°F ÷ +104°F)
Humedad	10% ÷ 95% de humedad relativa sin condensación
Altitud máxima de funcionamiento	2000 m (6561 ft)

El uso de ciertas tintas puede implicar límites de temperatura y humedad (consulte la ficha técnica de la tinta).

TRANSPORTE

Peso total de la impresora	≈ 1,58 kg (3,48 lbs)
----------------------------	-------------------------

Maleta de transporte con impresora y accesorios ≈ 3,7 kg (8,16 lbs)

La impresora se puede transportar en cualquier posición. Durante el transporte, tenga cuidado de no dañar la placa de boquillas y la pantalla táctil y respete las condiciones ambientales de almacenamiento.

CONDICIONES DE USO

PUESTO DE TRABAJO

La iluminación del lugar de instalación debe cumplir con la legislación local.

RED DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Dado que la impresora no está equipada con un interruptor de alimentación, la toma de corriente a la que se enchufa para recargarla debe tener un acceso fácil.

El cargador debe conectarse a una fuente de alimentación con una tensión nominal dentro del rango especificado en su etiqueta. En caso de duda en cuanto a la alimentación eléctrica, contacte con el servicio de asistencia técnica de **EBS Ink Jet Systeme GmbH**.

Tensión de alimentación durante la carga	IN: 100 ÷ 240 VAC, 50/60 Hz OUT: 24V $\overline{\text{---}}$ / 1,25A
Clase de protección contra descargas eléctricas	II (al recargar las baterías) III (durante el funcionamiento)
Categoría de sobretensión (OVC)	II



Para recargar las baterías, utilice únicamente el cargador suministrado con la impresora. La impresora no está diseñada para funcionar (imprimir) mientras se recargan las baterías.

La impresora debe estar conectada a una fuente de alimentación de régimen TN.

El circuito de alimentación eléctrica de la impresora debe estar protegido con un disyuntor de corriente nominal:

- máx. **13 A** en el Reino Unido e Irlanda
- máx. **16 A** en los países de la UE
- máx. **20 A** en EE.UU y Canadá
- y en otros países, de acuerdo con la normativa vigente.

El tipo de enchufe del cable de alimentación desmontable debe ser adecuado para el tipo de toma de corriente utilizado en su país.

Las instalaciones eléctricas situadas antes del cargador de la impresora deben cumplir con las normas vigentes.



El cargador no puede ser reparado por el usuario o el personal de mantenimiento. El cargador usado debe reemplazarse.

REQUISITOS DE USO LOCALES

Declaraciones para China

La impresora **no está** diseñada para funcionar a altitudes superiores a los **2000 m (6561 ft)**.



仅适用于海拔2000米以下地区安全使用。

La impresora **no está** diseñada para funcionar en ambientes tropicales.



仅适用于非热带气候条件下安全使用。

ALMACENAMIENTO

La impresora debe guardarse en un lugar seco.

Temperatura de almacenamiento de la impresora	0°C ÷ +50°C (+32°F ÷ +122°F) rango óptimo: +20°C ÷ +25°C (+68°F ÷ +77°F)
Temperatura de almacenamiento de los consumibles	0°C ÷ +50°C (+32°F ÷ +122°F) rango óptimo: +10°C ÷ +25°C (+50°F ÷ +77°F)
Humedad	10% ÷ 95% de humedad relativa sin condensación

La impresora se puede almacenar en cualquier posición.

El uso de ciertas tintas puede implicar limitaciones de temperatura de almacenamiento de la impresora. Consulte la ficha de datos de seguridad de la tinta (FDS).

Al almacenar los consumibles, tenga cuidado de evitar:

- la exposición directa a la luz solar,
- fuentes de calor, radiaciones y electricidad estática.

La impresora se puede almacenar en cualquier posición.

La impresora puede almacenarse durante **3 semanas (2 semanas para las impresoras con tinta pigmentada)** con su circuito relleno de tinta. En caso de almacenamiento más largo, se debe purgar la tinta y rellenar la impresora con disolvente. Se proporciona información detallada sobre la preparación de la impresora para el almacenamiento en el **Manual de instrucciones**.

El uso de ciertas tintas puede limitar el tiempo de almacenamiento (consulte la ficha técnica de la tinta).

MANTENIMIENTO / REPARACIONES

Las operaciones de **mantenimiento** deben ser realizadas por el **personal formado** con el equipo de protección personal adecuada (ropa de protección, gafas, guantes, etc.). Cualquier operación de mantenimiento no descrita en el **Manual de instrucciones** sólo puede ser realizada por el **personal cualificado**.



Cualquier operación **de servicio** que implique abrir o desmontar las protecciones de la impresora sólo puede ser realizada por el **personal cualificado**.

Cuando sea necesario limpiar la placa de boquillas, utilice el disolvente adecuado provisto por **EBS Ink Jet Systeme GmbH**. Para limpiar la placa de boquillas con disolvente, incline la impresora hacia un lado con la placa de boquillas dirigida hacia abajo.



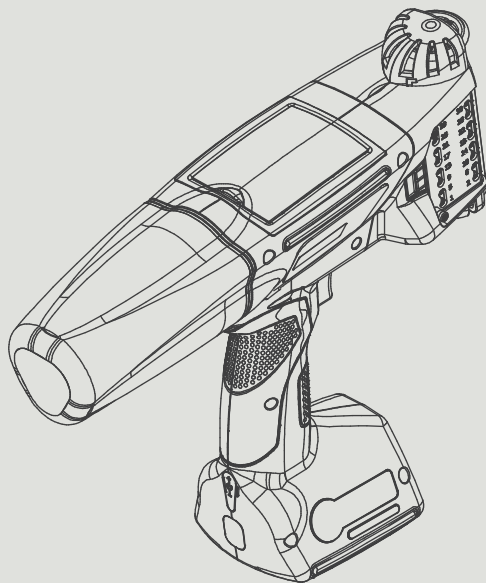
ATENCIÓN: ¡Riesgo de daño de la impresora!

Lave siempre el frente de la impresora como descrito más arriba. De lo contrario, podría entrar disolvente en las piezas móviles, los cojinetes o los componentes electrónicos de la impresora. Esto podría atascar o incluso bloquear permanentemente las ruedas guías y dañar el sensor de desplazamiento (encoder) y otros componentes electrónicos de la impresora.

No utilice herramientas para limpiar la placa de boquillas. Limpíela suavemente con un paño sin pelusas. Limite a un mínimo los contactos con la placa de la boquilla para no dañarla. Los daños en la placa de boquillas pueden afectar a la eficacia de funcionamiento del dispositivo de impresión.

Lista de las versiones

Versión del manual	Fecha de publicación
G2023/08/13_1ES	2023.08.21
G2023/08/13_2ES	2024.09.18



ES

Gestión y Asuntos Internacionales:
EBS Ink Jet Systeme GmbH

 D-51588 Nümbrecht-Elsenroth, Alte Ziegelei 19-25, **Deutschland**

 +49 2293 9390 / +49 2293 9393 / www.ebs-inkjet.de / mail@ebs-inkjet.de
Fabricación, Distribución y Servicio:
EBS Ink-Jet Systems Poland Sp. z o.o.

 ul. Tarnogajska 13, 50-512 Wrocław, **Poland**

 +48 71 367 04 11 / + 48 71 373 32 69 / www.ebs-inkjet.pl / bok@ebs-inkjet.pl
Ventas, Logística y Servicio en USA:
EBS Ink-Jet Systems USA, Inc.

 Libertyville, IL 60048, 1840 Industrial Drive, Suite 200, **USA**

 +1-847-996-0739 / +1-847-996-0843 / www.ebs-inkjet-usa.com / sales@ebs-inkjet.com
Ventas, Logística y Servicio en China:
EBS Ink-Jet Systems (Shenzhen) Co., LTD

 Unit 608, Building Jin-Hui-Qiu No.5, Langshan 2nd Road, Gaoxin bei qu, Nanshan District, 518057 Shenzhen, **China**

深圳总公司地址: 深圳南山区高新北区朗山二路5号金汇球大厦六楼608

 +86 400-0606-678 / +86 755-23400676 / +86 755-23400376 / www.ebs-inkjet-china.com / office@ebs-china.com